

SLOVENSKÁ OBCHODNÁ INŠPEKCIA
Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj,
Predmestská 71, P.O. box 89, 011 79 Žilina

Číslo: W/0006/05/2025

Dňa: 04.06.2025



ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, § 3 ods. 2 písm. e), § 4 ods. 1, § 4 ods. 2 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov, § 1 ods.1 písm. e) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o bezpečnosti hračiek) a podľa § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

r o z h o d o l t a k t o:

účastník konania: **Bilbo, s.r.o.**

sídlo: **Sládkovičova 1360/2, 031 01 Liptovský Mikuláš**

dátum a miesto výkonu kontroly: začatá dňa 06.02.2025 v prevádzkarni spoločnosti na adrese 1. mája 4313, Liptovský Mikuláš a ukončená na základe kontroly na diaľku na Inšpektoráte SOI so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj na základe zaslania Dodatku k inšpekčnému záznamu dňa 25.02.2025 prostredníctvom portálu www.slovensko.sk s dátumom doručenia dňa 25.02.2025

IČO: **36 402 290**

pre porušenie povinnosti účastníka konania v postavení **dovozcu** podľa § 6 ods. 2 písm. h) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o bezpečnosti hračiek“) podľa ktorého je povinný uchovávať kópiu ES vyhlásenia o zhode desať rokov od uvedenia hračky na trh a podľa § 6 ods.2 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek, podľa ktorého je dovozca povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých bola hračka sprístupnená na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku, keď predmetné doklady neboli orgánu dohľadu poskytnuté ani na základe výzvy na predloženie dokladov uloženej v obsahu inšpekčného záznamu zo dňa 06.02.2025, v rámci ktorej inšpektori SOI žiadali o doručenie ES vyhlásenia o zhode v štátnom jazyku k výrobku: plameniak HUGO 40 cm, ident. číslo: 1008611, EAN: 8586021008611; technickú dokumentáciu – protokoly o skúškach v štátnom jazyku k predmetnému výrobku; nadobúdacie doklady s presnou konkretizáciou výrobku vrátane správy o počte dodaných a odpredaných kusov od prvého sprístupnenia výrobku na trhu SR (bilancia nákupu, predaja a stav zásob) k predmetnému výrobku; zoznam odberateľov (ak existujú) predmetného výrobku; vyjadrenie konateľa spoločnosti, v akej pozícii ako hospodársky subjekt vystupuje voči predmetnému výrobku, a to v lehote do 5 dní na Inšpektorát SOI so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj, pričom kontrolovaný subjekt zaslal emailom zo dňa 14.02.2025 správu a počte dodaných a odpredaných kusov predmetného výrobku od uvedenia na trhu SR (bilancia nákupu, predaja a stav zásob), nadobúdací doklad: Commercial invoice no.: YS1908G zo dňa 08.10.2019 od dodávateľa Yiwu Star Trading Co, Ltd., Adress: 5F, 243#, YINHAI ROAD, FUTIAN DISTRICT, YIWU, China na dodané množstvo 100 ks predmetného výrobku; zoznam odberateľov a vyjadrenie konateľa spoločnosti, v ktorom okrem iného uviedol, že po návšteve inšpektorov SOI oslovili tradingovú spoločnosť o vyjadrenie k výrobcu plameniaka a odpoveďou bolo, že sa už výrobca nedal dohľadať, pričom zároveň nezaslal požadovanú technickú dokumentáciu k hračke (protokoly o skúškach), a teda účastník konania si nesplnil povinnosť uchovávať kópiu ES vyhlásenia o zhode desať rokov od uvedenia hračky na trh a zároveň neposkytol orgánu dohľadu technickú dokumentáciu (protokoly o skúškach) k predmetnému výrobku v štátnom jazyku, t.j. dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody k danému výrobku, čím sa dopustil iného správneho deliktu podľa § 23 ods.1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek.

u k l a d á

účastníkovi konania podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek pokutu vo výške **2000,- € , slovom dvetisíc eur**, ktorú je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty príkazom na úhradu na účet: vedený v Štátnej pokladnici, č. ú.: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS-00060525.

O d ô v o d n e n i e

Dňa 06.02.2025 vykonali inšpektori Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj kontrolu v prevádzkarni účastníka konania: Hračkárstvo MURKO, 1. mája 4313, Liptovský Mikuláš s následným pokračovaním kontroly zo dňa 25.02.2025 vykonanej na diaľku na Inšpektoráte SOI so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj na základe zaslania Dodatku k inšpekčnému záznamu zo dňa 06.02.2025 prostredníctvom portálu www.slovensko.sk s dátumom doručenia dňa 25.02.2025. Kontrola bola vykonaná na základe dožiadania českého orgánu dohľadu prostredníctvom systému ICSMS, keď pri kontrole hračiek na českom trhu boli zistené nedostatky pri hračke Flamingo Hugo 40 cm, ident. č.: 1008611.

Podľa § 1 ods. 1 písm. c) zákona o bezpečnosti hračiek s odkazom na čl. 2 bod 5. Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 z 9.7.2008, ktorým sa stanovujú požiadavky akreditácie a dohľadu nad trhom v súvislosti s uvádzaním výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 339/93 je dovozcom každá fyzická alebo právnická osoba usadená v Spoločenstve, ktorá uvádza výrobok z tretej krajiny na trh Spoločenstva.

Podľa § 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek sa hračkou rozumie výrobok navrhnutý alebo určený, výlučne alebo čiastočne, na hranie dieťaťa do veku 14 rokov, ak nejde o výrobok uvedený v prílohe č.1.

Podľa § 2 písm. m) zákona o bezpečnosti hračiek sa určením na hranie rozumie odôvodnený predpoklad rodiča alebo dozerajúceho dospelého, že hračka je z dôvodu svojich funkcií, rozmerov a vlastností výrobcom určená na hranie pre dieťa uvedenej vekovej skupiny.

Podľa § 6 ods.2 písm. h) zákona o bezpečnosti hračiek je dovozca povinný uchovávať kópiu ES vyhlásenia o zhode desať rokov od uvedenia hračky na trh a na žiadosť orgánu dohľadu sprístupniť technickú dokumentáciu k hračke.

Podľa § 6 ods.2 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek je dovozca povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých bola hračka sprístupnená na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku a na základe žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých bola hračka sprístupnená na trhu, spolupracovať pri každom prijatom opatrení s cieľom odstrániť riziká, ktoré hračka, ktorú uviedol na trh, predstavuje.

Podľa § 11 ods. 1 zákona o bezpečnosti hračiek ES vyhlásenie o zhode obsahuje:

- a) typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný prvok, ktorý umožní identifikáciu hračky,
- b) obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu; právnu formu a identifikačné číslo výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu, ak ide o právnickú osobu,
- c) vyhlásenie výrobcu, s uvedením obchodného mena a sídla alebo miesta podnikania, o jeho výlučnej zodpovednosti za vydanie ES vyhlásenia o zhode,
- d) identifikáciu hračky prostredníctvom farebného obrázku a opisu hračky vrátane rozmerov umožňujúceho jej vysledovateľnosť,
- e) vyhlásenie, že hračka je v súlade s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2, prílohy č. 2 a podľa osobitných predpisov
- f) odkaz na použité harmonizované technické normy alebo odkaz na špecifikácie, ktorými sa preukazuje zhoda,
- g) identifikáciu notifikovanej osoby, ktorá vykonala ES skúšku typu, a údaje o ES certifikáte o skúške typu, ak sa ES skúška typu vykonala a ak ES certifikát o skúške typu bol vydaný,
- h) miesto a dátum vydania ES vyhlásenia o zhode,
- i) meno a priezvisko, funkciu a podpis výrobcu alebo splnomocneného zástupcu,
- j) doplňujúce informácie, ak sú potrebné.

Podľa § 17 ods.1 zákona o bezpečnosti hračiek technická dokumentácia obsahuje

- a) opis prostriedkov, ktoré výrobca použil na zabezpečenie zhody hračky s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2 a prílohy č. 2,
- b) podrobný opis návrhu a výroby hračky vrátane zoznamu súčiastok a materiálov použitých v hračke, ako aj kartu bezpečnostných údajov o použitých chemických látkach a chemických zmesiach vystavenú dodávateľom chemických látok a chemických zmesí,
- c) analýzu rizík,
- d) opis použitého postupu posudzovania zhody,
- e) kópiu ES vyhlásenia o zhode,
- f) adresu výrobných priestorov a skladu výrobcu,
- g) protokol z vykonanej skúšky a opis prostriedkov, ktorými výrobca zabezpečuje zhodu výroby s harmonizovanými technickými normami, ak výrobca použil postup podľa § 14,
- h) špecifikáciu častí harmonizovanej technickej normy, ak bola táto norma uplatnená iba čiastočne,
- i) kópiu ES certifikátu o skúške typu, opis prostriedkov, ktorými výrobca zabezpečuje zhodu výroby s typom hračky opísaným v ES certifikáte o skúške typu, a kópie dokumentov, ktoré výrobca predložil notifikovanej osobe, ak sa tento postup posudzovania zhody uplatnil,
- j) ďalšie dokumenty potrebné na vykonanie posúdenia zhody.

Predmetom kontroly bol nasledovný výrobok, ktorý bol v ponuke spotrebiteľom v prevádzkarni účastníka konania na adrese Hračkárstvo MURKO, 1. mája 4313, Liptovský Mikuláš.

Plameniak Hugo 40 cm, ident. číslo. 1008611, EAN: 8586021008611 v predajnej cene 11,- €. Fyzickou kontrolou výrobku bolo zistené, že tento bol označený značkou CE, pričom táto bola zobrazená aj na papierovom štítku. Hračka bola označená údajom o výrobcovi: Yiwu Star Co., 243 Yinhai Road, Yiwu, China a údajom o dovozcovi: Bilbo, s.r.o., Sládkovičova 1306/2, 031 01 Liptovský Mikuláš, Slovakia, Europe. Veková hranica: nevhodné pre deti do 3 rokov; Upozornenie: Nevhodné pre deti do 3 rokov. Hrozí nebezpečenstvo prehltnutia, alebo vdýchnutia malých častí. Tieto informácie uschovajte pre neskoršie použitie; Vláknové zloženie: 100% polyester; označenie symbolmi údržby.

V rámci kontroly zo dňa 06.02.2025 bola účastníkovi konania uložená zároveň výzva na predloženie dokladov, a to ES Vyhlásenie o zhode v štátnom jazyku k výrobku *Plameniak Hugo 40 cm, ident. číslo. 1008611*, technická dokumentácia – protokoly o skúškach v štátnom jazyku k výrobku *Plameniak Hugo 40 cm, ident. číslo. 1008611*, nadobúdacie doklady s presnou konkretizáciou výrobku vrátane správy o počte dodaných a odpredaných kusov od prvého sprístupnenia výrobku na trhu SR (bilancia nákupu, predaja a stav zásob) k predmetnému výrobku; zoznam odberateľov (ak existujú) predmetného výrobku; vyjadrenie konateľ'a spoločnosti, v akej pozícii ako hospodársky subjekt vystupuje voči predmetnému výrobku, a to v lehote do 5 dní na Inšpektorát SOI so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj.

Účastník konania v postavení dovozcu porušil povinnosť podľa § 6 ods.2 písm. h) zákona o bezpečnosti hračiek, podľa ktorého je povinný uchovávať kópiu ES vyhlásenia o zhode desať rokov od uvedenia hračky na trh a podľa § 6 ods.2 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek, podľa ktorého je dovozca povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých bola hračka sprístupnená na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku, keď predmetné doklady neboli orgánu dohľadu poskytnuté na základe výzvy na predloženie dokladov uloženej v obsahu inšpekčného záznamu zo dňa 06.02.2025, v rámci ktorej inšpektori SOI žiadali o doručenie ES vyhlásenia o zhode v štátnom

jazyku k výrobku: plameniak HUGO 40 cm, ident. číslo: 1008611, EAN: 8586021008611; technickú dokumentáciu – protokoly o skúškach v štátnom jazyku k predmetnému výrobku; nadobúdacie doklady s presnou konkretizáciou výrobku vrátane správy o počte dodaných a odpredaných kusov od prvého sprístupnenia výrobku na trhu SR (bilancia nákupu, predaja a stav zásob) k predmetnému výrobku; zoznam odberateľov (ak existujú) predmetného výrobku; vyjadrenie konateľa spoločnosti, v akej pozícii ako hospodársky subjekt vystupuje voči predmetnému výrobku, a to v lehote do 5 dní na Inšpektorát SOI so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj, pričom kontrolovaný subjekt zaslal emailom zo dňa 14.02.2025 správu a počte dodaných a odpredaných kusov predmetného výrobku od uvedenia na trhu SR (bilancia nákupu, predaja a stav zásob), nadobúdací doklad: Commercial invoice no.: YS1908G zo dňa 08.10.2019 od dodávateľa Yiwu Star Trading Co, Ltd., Adress: 5F, 243#, YINHAI ROAD, FUTIAN DISTRICT, YIWU, China na dodané množstvo 100 ks predmetného výrobku; zoznam odberateľov a vyjadrenie konateľa spoločnosti, v ktorom okrem iného uviedol, že po návšteve inšpektorov SOI oslovili tradingovú spoločnosť o vyjadrenie k výrobcu plameniaka a odpoveďou bolo, že sa už výrobca nedá dohľadať, pričom zároveň nezaslal požadovanú technickú dokumentáciu k hračke (protokoly o skúškach), a teda účastník konania si nesplnil povinnosť uchovávať kópiu ES vyhlásenia o zhode desať rokov od uvedenia hračky na trh a zároveň neposkytol orgánu dohľadu technickú dokumentáciu (protokoly o skúškach) k predmetnému výrobku v štátnom jazyku, t.j. dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody k danému výrobku, čím sa dopustil iného správneho deliktu podľa § 23 ods.1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek.

Dňa 14.02.2025 zaslal účastník konania na základe výzvy uloženej inšpektormi v rámci kontroly emailom nasledovné doklady: správa o počte dodaných a odpredaných kusov od prvého sprístupnenia výrobku na trhu SR; nadobúdací doklad: Commercial Invoice no.: YS1908G zo dňa 08.10.2019 od dodávateľa: Yiwu Star Trading Co., Ltd, 5F, 243#, YINHAI ROAD, FUTIAN DISTRICT, YIWU, China zo dňa 08.10.2019 na dodané množstvo 100 kusov predmetného výrobku; zoznam odberateľov a vyjadrenie účastníka konania v znení, správny orgán cituje: „Dňa 06.02.2025 sme boli inšpektormi SOI Žilina vyzvaní na predloženie dokladov k výrobku – plyšová hračka Plameniak HUGO 40 cm identifikačné číslo: 1008611

Nadobúdacie doklady – nadobúdací doklad – 6190000143- YIWU STAR TRADING CO LTD.

- Kópia faktúry (viď. Príloha)

Zoznam odberateľov – ten je zrejмый z pohybov (viď príloha)

Vyjadrenie konateľa spoločnosti – Tu Vám chcem popísať celý proces nákupu plyšových hračiek.

Naša spoločnosť (ale nielen naša spoločnosť v SR a ČR) nakupuje plyšové hračky na najväčšom trade markete na svete, v Yiwu. Viedlo nás k tomu to, že tu sa prostredníctvom tradingovej spoločnosti dajú nakúpiť plyšové hračky aj v menšom množstve prostredníctvom tzv. stockov, ktoré jednotliví výrobcovia dajú k odpredaju. Lebo nakupovať priamo u výrobcov nie je možné, vzhľadom k vysokému objednávaciemu množstvu, cca 2400 ks od druhu a farby, čo je vzhľadom na našu malú krajinu neakceptovateľné. Preto sme doviezli len 100 kusov Plameniaka Huga, čo sa nám podarilo do roku 2023 predat' až na jeden kus, ktorý máme na našej predajni. Po objednaní hračiek pošleme tradingovej spoločnosti podklady k označeniu hračiek podľa nášho uváženia (veľkosť hračky, doplnky a pod.) Po vašej návšteve sme oslovili tradingovú spoločnosť o vyjadrenie výrobcu plameniaka. Odpoveďou bolo, že výrobca sa už nedá dohľadať. Tiež sa to tam neustále mení. Týmto spôsobom sa snažíme o pestrosť ponúkaných plyšových hračiek pre našich spotrebiteľov. Zrejme tá naša snaha ovplyvnila Českú obchodnú inšpekciu, ktorá tento prípad ukončila s upozornením, že si máme dať pozor na značenie vekovej hranice nakoľko plyšové hračky sa svojou povahou považujú za hračky určené pre deti do 36 mesiacov veku, až na výnimky určené svojou veľkosťou poprípade svojimi doplnkami zamedzujúcimi mazleniu sa. “- koniec citátu.

Konateľ spoločnosti v rámci obsahu svojho vyjadrenia nerozporoval kontrolou zistený skutkový stav s tým, že opísal proces nákupu plyšových hračiek, pričom okrem iného uviedol, že po návšteve SOI oslovili tradingovú spoločnosť o vyjadrenie výrobcu hračky a odpoveďou bolo, že výrobca sa už nedá dohľadať.

Správny orgán považuje za potrebné uviesť, že ES vyhlásenie o zhode a protokol z vykonaných skúšok patria medzi dokumenty preukazujúce vykonanie posúdenia zhody hračky príslušnými postupmi posudzovania zhody a správny orgán je ich oprávnený žiadať v prípadoch, keď je to odôvodnené, čo v tomto prípade bolo nepochybne dôvodné. Dovozca je zároveň povinný uchovávať kópiu ES vyhlásenia o zhode desať rokov od uvedenia hračky na trh.

Označeniu značkou zhody CE musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku - hračky). Je množstvo hračiek, ktoré v praxi síce na prvý pohľad svoj účel plnia, ale nespĺňajú kritériá pre ich uvedenie na trh, napríklad z dôvodu, že môžu byť nebezpečné a predstavovať závažné riziko. Uvedené sa týka hračiek, u ktorých zhoda nebola posúdená. Pokiaľ na hračke nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t. j. verejného záujmu napríklad v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia. V danom prípade orgánu dohľadu neboli predložené žiadne dokumenty preukazujúce posúdenie zhody predmetnej hračky s príslušnými požiadavkami, a to napríklad protokoly o skúškach, ktoré tvoria v zmysle § 17 ods.1 písm. g) obsahovú súčasť technickej dokumentácie hračky. Zároveň jednou z povinností dovozcu podľa zákona o bezpečnosti hračiek je uchovávať kópiu ES vyhlásenia o zhode desať rokov od jej uvedenia na trh, pričom aj z vyššie uvedeného vyjadrenia účastníka vyplýva, že táto povinnosť nebola splnená.

Na základe vyššie uvedeného bolo zistené, že účastník konania v postavení dovozcu porušil povinnosť podľa § 6 ods. 2 písm. h) zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého je dovozca povinný uchovávať kópiu ES vyhlásenia o zhode desať rokov od uvedenia hračky na trh a povinnosť podľa § 6 ods.2 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých bola hračka sprístupnená na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

Týmto konaním sa účastník konania ako dovozca dopustil spáchania iného správneho deliktu podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek.

Za zistené nedostatky, a tým aj preukázané porušenie zákona citovaného vo výrokovej časti tohto rozhodnutia, zodpovedá účastník konania ako dovozca – **Bilbo, s.r.o.**

Na základe zisteného skutkového stavu bolo písomnosťou zo dňa 25.04.2025 (s doručením do aktivovanej elektronickej schránky účastníka konania na portáli www.slovensko.sk dňa 05.05.2025), účastníkovi konania **oznámené začatie správneho konania o uložení pokuty.**

V zmysle § 33 ods.2 Správneho poriadku bola účastníkovi konania poskytnutá možnosť, aby sa pred vydaním rozhodnutia mohol vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. K oznámeniu o začatí správneho konania sa však v lehote stanovenej orgánom dohľadu nevyjadril a zistený skutkový stav žiadnym spôsobom nespochybnil.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona o bezpečnosti hračiek prihladené najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania spočívajúceho v porušení príslušných ustanovení zákona účastníkom konania, keď kontrolou bolo zistené, že účastník konania v postavení dovozcu uviedol na trh výrobok - hračku v rozpore s ustanoveniami § 6 ods. 2 písm. h) a písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek.

Závažnosť protiprávneho konania spočíva v tom, že zákonodarca stanovením povinnosti dovozcovi poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých bola hračka sprístupnená na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku a uchovávať kópiu ES vyhlásenia o zhode desať rokov od uvedenia hračky na trh (v tomto prípade za účelom došetrenia hračky ako výrobku, ktoré predstavujú zvýšené riziko ohrozenia oprávneného záujmu, na ktorého zmiernenie alebo odstránenie sú ustanovené aj požiadavky uvedené v zákone o bezpečnosti hračiek), garantoval spotrebiteľom ich ochranu pred výrobkami nespĺňajúcimi požiadavky podľa tohoto zákona, sledujúc zámer ochrany ich bezpečnosti a zdravia. Vyhlásenie o zhode má byť vydané výrobcom v zmysle § 4 ods.1 písm. d) a § 11 zákona o bezpečnosti hračiek tak, aby preukazovalo splnenie všetkých základných požiadaviek v zmysle Prílohy č. 2 tohto zákona a podľa osobitných predpisov pred uvedením určeného výrobku na trhu. Technická dokumentácia, ktorá je definovaná v § 17 zákona o bezpečnosti hračiek, ktorej súčasťou je protokol z vykonanej skúšky a opis prostriedkov, ktorými výrobca zabezpečuje zhodu výroby s harmonizovanými technickými normami, ak výrobca použil postup podľa § 14, je dokumentáciou potrebnou na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

V súvislosti s vyššie uvedeným protiprávnym konaním účastníka konania správny orgán uvádza, že povinnosťou jednak výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu, distribútora a notifikovanej osoby je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako to určuje zákon o bezpečnosti hračiek, čo však vzhľadom k vyššie uvedenému nebolo v čase kontroly splnené.

Jednotlivé ustanovenia zákona o bezpečnosti hračiek majú kogentný charakter, čo znamená, že sa od nich nemožno odchyliť, a je nutné dbať na ich úplné dodržiavanie. V danom prípade kontrolovaný subjekt v postavení dovozcu zodpovedá za ich nedodržanie, resp. za ich porušenie objektívne, to znamená bez ohľadu na zavinenie.

Čas nezákonného konania spadajúceho pod § 6 ods. 2 písm. h) a písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek pretrváva až do súčasnosti, nakoľko účastník konania do času vydania tohto rozhodnutia neposkytol orgánu dohľadu žiadané ES vyhlásenie o zhode, ani technickú dokumentáciu (protokoly o skúškach) ku kontrolovanej hračke.

Porušenie povinnosti zo strany účastníka konania, po zohľadnení miery, v akej je daný skutok spôsobilý ohroziť oprávnené záujmy spotrebiteľa a jeho základné práva, možno takéto konanie považovať za závažné. Dovozca, ktorý uvádza na trh výrobok - hračku, mal by konať s náležitou odbornou starostlivosťou, aby bolo zabezpečené, že zaobchádzanie s hračkou nebude mať negatívny vplyv na súlad hračky s požiadavkami zákona. Závažnosť vo výroku tohto rozhodnutia popísaného protiprávneho konania vo vzťahu k zákonu o bezpečnosti hračiek zvyšuje skutočnosť, že vyššie špecifikované nedostatky boli zistené vo vzťahu k sortimentu výrobku, pri ktorom je ich splnenie obzvlášť dôležité, nakoľko ide o hračku, a teda výrobok určený pre deti. Je nevyhnutné, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov.

Správny orgán tiež považuje za potrebné zdôrazniť, že k porušeniu povinnosti zo strany účastníka konania postačuje, ak dôjde len k ohrozeniu práv spotrebiteľov, teda nemusí dôjsť výlučne k poruchovému následku, nakoľko k poškodeniu spotrebiteľov dochádza samotným znížením rozsahu ich práv priznaných zákonom.

Ako dovozca účastník konania **Bilbo, s.r.o.** nesmie uviesť hračku na trhu, ak nie je splnená jeho povinnosť poskytnúť orgánu dozoru informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku a uchovávať kópiu ES vyhlásenia o zhode desať rokov od uvedenia hračky na trh.

Rozhodujúcim pre konštatovanie, či bol zákon dodržaný, alebo porušený, je stav zistený v čase kontroly. Tým bol porušený **6 ods. 2 písm. h) a § 6 ods.2 písm. i)** zákona o bezpečnosti hračiek.

Správny orgán zdôrazňuje, že účelom kontroly SOI je porovnávanie zisteného skutkového stavu so stavom požadovaným právnymi predpismi, ktorých dodržiavanie je SOI oprávnená kontrolovať. Z tohto pohľadu je rozhodujúci stav zistený v čase kontroly, z ktorého jednoznačne vyplýva porušenie povinnosti. Po zvážení a vyhodnotení uvedených skutočností považuje orgán dozoru postih, uložený na základe správnej úvahy vo výške stanovenej vo výroku tohto rozhodnutia, za primeraný. Z uvedených dôvodov bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj, ako príslušný správny orgán, preskúmal podkladový materiál v predmetnej veci v celom rozsahu a dospel k záveru, že protiprávny skutkový stav bol v tomto prípade **spoľahlivo preskúmaný**.

Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek orgán dohľadu uloží dovozcovi pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j) tohoto zákona. Podľa § 23 ods. 1 písm. c) zákona o bezpečnosti hračiek orgán dohľadu uloží dovozcovi pokutu od 200 do 15 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 6 ods. 2 písm. h) tohto zákona. Pri súbehu viacerých správnych deliktov je potrebné použiť absorbnú zásadu, podľa ktorej za viaceré delikty správny orgán uloží sankciu podľa ustanovení vzťahujúcich sa na správny delikt najprísnejšie postihnuteľný. Na základe týchto skutočností správny orgán uložil pokutu v zákonom stanovenej sadzbe v zmysle § 23 ods.1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek od 500 do 30 000 €.

Výšku uloženej pokuty považuje správny orgán po posúdení všetkých zákonom stanovených hľadísk a na základe správnej úvahy za primeranú a má za to, že uloženie pokuty bude mať nielen sankčný, ale najmä preventívny účinok. Keďže správny orgán napriek uvedenému **uložil pokutu v spodnej hranici zákonnej sadzby**, má za to, že pokuta uložená v tejto výške je vzhľadom na jej represívno-výchovnú funkciu, ako aj s prihliadnutím na zákonom stanovené medze a hľadiská, pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru porušenia zákona. Správny orgán prihliadol aj na špecifiká konkrétneho prípadu a proporcionalitu uloženej pokuty vo vzťahu k najvyššej možnej pokute, ktorú správny orgán za porušenie povinnosti môže uložiť, a to až do výšky 30 000 €.

Pri výške uloženej sankcie správny orgán vychádzal **z vlastných zistení a uváženia správneho orgánu aplikujúceho zákon**.

POUČENIE :

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia prostredníctvom Inšpektorátu SOI so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj, Ústrednému inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.